

JUNE 18, 2023
11TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

18 DE JUNIO, 2023
11 DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
INTENCIÓNES DE LAS MISA DE ESTA SEMANA

Sat. June 17 The Immaculate Heart of the Blessed de
Maria / El Inmaculado Corazón de
María
4:30 PM: D. Gens (L) by Morales
6:00 PM: Parroquianos

Sun. June 18 Father's Day/ Día De los Padres
11th Sunday in Ordinary Time/
11 Domingo Del Tiempo Ordinario
8:00 AM: OLA) Fernanda Gonzales by Martha Michel
9:30 AM: John Steele + by Jeanne Martin
11:00 AM: Marin Silva + by Maria Vasquez
1:00 AM OLA) Ramon and Ignacio De La Torre +
de Familia

Mon. June 19 St. Rumbold/ San Rumbaldo
No Mass /No Misa

Tues. June 20
6:00 PM: OLA) Adriana Pérez + de Familia Pérez
6:30 PM: OLA) Hora Santa con el Santísimo

Wed. June 21 St. Alfonso Gonzaga / San Luis
Gonzaga
8:00 AM: Edgar Maravilla + by Frank/Joyce
Butterfield

Thur. June 22 St. Paulinus of Nola; St. John Fisher
and Thomas More / San Paulino de
Nola, Santos Juan Fisher y Tomás
More

5:30 - 6:40 PM: OLA) Confesión

6:00 PM: OLA)
Fri. June 23

8:00 AM: Ron Davis + by Mary Fatima Coelho
4:30 PM: Adoration

5:30 - 6:00 PM: Confesión

Sat. June 24 The Nativity of St. John the Baptist /
Nacimiento de San Juan Bautista

4:30 PM: Joyce Putrell + by George/Dorothy
Atkinson & Family

6:00 PM: Juana Martínez + de Yolanda Morales

24 & 25 OF JUNE
NEXT WEEK SECOND COLLECTION
BISHOP'S APPEAL
PROXIMO SEMANA LA SEGUNDA COLECCIÓN
COMPANA ANNUAL DEL OBISPO

Sun. June 25 12th Sunday in Ordinary Time/ 12
Domingo del Tiempo Ordinario
8:00 AM: OLA) Parishioners
9:30 AM: Joe Machado Coelho + by Jose/Maria
Pereira
11:00 AM: Arcadio Rodriguez and Maria Carmen
López Rodríguez + de Rodríguez Familia
1:00 PM: OLA) María Luisa Sánchez + de Familia
Sánchez de Latona

R.I.P.
Please remember in your prayers the souls of
JULIET CAMPOS
PETER BINZ
May they rest in peace! Que descansen en Paz!
Por favor, recuerden en sus oraciones a los difuntos.

TODAY - PRIEST RETIREMENT FUND

On Father's Day, every parish in the Diocese of Fresno will take up a second collection for the Priests' Retirement Fund. This collection assists in caring for the retired priests of the diocese and for the retired priests of the religious communities serving in our parishes. Your prayerful gift allows each of us a direct opportunity to thank these faithful shepherds.

JUBILACIÓN DE SACERDOTES

El Día del Padre, todas las parroquias de la Diócesis de Fresno realizarán una segunda colecta para el Fondo de Jubilación de los Sacerdotes. Esta colecta ayuda a cuidar a los sacerdotes jubilados de la diócesis y a los sacerdotes jubilados de las comunidades religiosas que sirven en nuestras parroquias. Su donación en oración nos permite una oportunidad directa paragradecer a estos fieles pastores.

YOUR WEEKLY GIVING
SU OFRENDA SEMANAL

	<u>Easton</u>	<u>Caruthers</u>
June 10/11	\$3,045.00	\$1,981.00

May the Lord bless you for your continued generosity!
¡Que el Señor les bendiga por su continua generosidad!

HAPPY FATHERS' DAY

Happy fathers' Day to all fathers and to our spiritual fathers for answering the call to priesthood.

*God took the strength of a mountain,
The majesty of a tree,
The warmth of a summer sun,
The calm of a quiet sea,
The generous soul of nature,
The comforting arm of night,
The wisdom of the ages,
The power of the eagle's flight,
The joy of a morning in spring,
The faith of a mustard seed,
The patience of eternity,
The depth of a family need,
Then God combined these qualities,
When there was nothing more to add,
He knew His masterpiece was complete,
And so, He called it ... Dad*

By Unknown Author

FELIZ DÍA DEL PADRE

Feliz Día del Padre a todos los padres ya nuestros padres espirituales por responder al llamado al sacerdocio.

*Dios tomó la fuerza de una montaña,
La majestuosidad de un árbol,
El calor de un sol de verano,
La calma de un mar tranquilo,
El alma generosa de la naturaleza,
El brazo consolador de la noche,
La sabiduría de las edades,
El poder del vuelo del águila,
La alegría de una mañana de primavera,
La fe de un grano de mostaza,
La paciencia de la eternidad,
La profundidad de una necesidad familiar,
Entonces Dios combinó estas cualidades,
Cuando no había nada más que añadir,
Sabía que su obra maestra estaba completa,
Y así, Él lo llamó... Papá*

Por autor desconocido

CARUTHERS FOOD DISTRIBUTION

Food Distribution will be June 23 & 24, 2023. Refrigerated food is distributed from 3:00 -6:00 pm on Friday. Other commodities are available from 8:00-11:00 am on Saturday. This is a free community food distribution available at Our Lady of Assumption Church Hall in Caruthers. Volunteers are appreciated.

**DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS
CARUTHERS**

La distribución de alimentos será el 23 y 24 de junio de 2023. Los alimentos refrigerados se distribuyen de 3:00 p.m. a 6:00 p. m. los viernes. Otros productos están disponibles de 8:00 a. m. a 11:00 a. m. los sábados. Esta es una distribución comunitaria gratuita de alimentos disponible en el Salón de la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción en Caruthers. Se agradecen los voluntarios.

CCCL MAGAZINE

To read The Easter/Pentecost Edition of the digital Central California Catholic Life magazine, go to the website dioceseoffresno.org/magazine. This is the official diocesan magazine providing you with interesting news of the previous three months in our diocese.

REVISTA CCCL

Para leer la edición de Cuaresma/Pentecostés de la revista digital Vida Católica de California Central, visite el sitio web dioceseoffresno.org/magazine. Esta es la revista oficial diocesana que les brinda noticias interesantes de los últimos tres meses en nuestra diócesis.

OPEN TO ALL

Eucharistic Revival Book Club will be reading "Being Eucharistic People" by Timothy O'Malley. The group will meet via Zoom on Mondays at 6 pm. Books are available through the Diocese Office of Formation and Evangelization. Starts June 19th. Questions or information: <https://dioceseoffresno.org/events/book-club-becoming-eucharistic-people>